

## SURETY DECLARATION / DÉCLARATION DE LA CAUTION

### 1. Identification / Identification

NAME/NOM	DATE OF BIRTH / DATE DE NAISSANCE
ADDRESS/ADRESSE	
<b>Contact information / Coordonnées</b>	
PREFERRED PHONE # / NUMÉRO DE TÉLÉPHONE PRÉFÉRÉ :	<input type="checkbox"/> LANDLINE / TÉLÉPHONE FIXE
ALTERNATE PHONE # / AUTRE NUMÉRO DE TÉLÉPHONE :	<input type="checkbox"/> LANDLINE / TÉLÉPHONE FIXE
EMAIL ADDRESS(ES) / ADRESSE(S) ÉLECTRONIQUE(S) :	
Other contact information / Autres coordonnées: _____	
Employment or occupation / Emploi ou occupation _____	
Name and contact information for employer / Nom et coordonnées de l'employeur: _____	

### 2. Information about the Accused / Renseignements sur le prévenu

FIRST NAME / PRÉNOM / MIDDLE NAME(S) / AUTRE(S) PRÉNOM(S)	LAST NAME / NOM DE FAMILLE	DATE OF BIRTH / DATE DE NAISSANCE
Court file number / Numéro du dossier de la cour: _____		

### 3. Other information required / Autres renseignements exigés

Relationship to the accused / Lien avec le prévenu \_\_\_\_\_

I am acting as a surety in respect of another accused:  Yes / Oui  No / Non  
J'ai un casier judiciaire ou une inculpation pendante:

If yes, name and date of birth of any other accused / Si oui, nom et date de naissance de tout autre prévenu: \_\_\_\_\_

I have a criminal record or there are outstanding criminal charges against me:  Yes/ Oui  No / Non  
J'ai un casier judiciaire ou une inculpation pendante:

If yes, description of criminal record, if any, and all outstanding criminal charges, specifying offence and year of conviction:  
Si oui, description du casier judiciaire, le cas échéant, et de toute inculpation pendante en précisant l'infraction et l'année de la condamnation :

### 4. Charges against the Accused / Inculpation visant le prévenu

I understand that the accused has been charged with \_\_\_\_\_ Je comprends que le prévenu est accusé de \_\_\_\_\_

### 5. Other Outstanding Charges against the Accused / Autres inculpations pendantes visant le prévenu

I understand that the accused does not have any other outstanding criminal charges.  Je comprends que le prévenu n'est pas accusé d'autres infractions.

I understand that the accused has also been charged with \_\_\_\_\_  Je comprends que le prévenu est également accusé de \_\_\_\_\_

### 6. Criminal Record of the Accused / Casier judiciaire du prévenu

I understand that the accused does not have a criminal record.  Je comprends que le prévenu n'a pas de casier judiciaire.

I understand that the accused has a criminal record, which is described below or a copy of which I have attached and initialled.  Je comprends que le prévenu a un casier judiciaire dont la description suit ou dont copie est jointe aux présentes et initialée par moi.

**7. Financial Promise or Deposit / Engagement monétaire ou dépôt**

As a surety for the accused, I am willing to / En tant que caution pour l'accusé, je suis disposé(e) à \_\_\_\_\_  
(Promise or deposit / m'engager à verser ou déposer)

to the court the amount of / au tribunal la somme de \_\_\_\_\_  
Receipt # / N° de Reçu \_\_\_\_\_

**8. Acknowledgment / Reconnaissance**

I understand that failure on the part of the accused to follow any of the conditions in their release order or recognizance could lead to the forfeiture of the amount of money that has been promised or deposited.

Je comprends que le défaut du prévenu de respecter les conditions de l'ordonnance de mise en liberté ou de son engagement pourrait entraîner la confiscation de la somme engagée ou déposée à titre de caution.

I understand that I may, at any time, ask to no longer be a surety by making an application, by bringing the accused to the court in order to be discharged from my obligation (section 767 of the Criminal Code) or by taking and giving the accused into custody (section 768 of the Criminal Code).

Je comprends que je peux en tout temps présenter une demande pour être relevé(e) de mes fonctions en tant que caution (article 766 du Code criminel), amener le prévenu devant le tribunal afin d'être libéré(e) de mes obligations (article 767 du Code criminel) ou de le faire mettre sous garde (article 768 du Code criminel).

I voluntarily make this declaration and it is my free choice to take on the responsibilities of a surety.

Je fais cette déclaration volontairement et je choisis librement de me porter caution.

**9. Signature**

Signed on / Signé le \_\_\_\_\_ day of/jour de \_\_\_\_\_ at/à \_\_\_\_\_, Manitoba/au Manitoba.  
month/mois year/année

\_\_\_\_\_  
(Signature of Surety / Signature de la caution)

Sworn, declared or affirmed before me on the / Fait sous serment, déclaré ou affirmé devant moi le \_\_\_\_\_ day of/jour de \_\_\_\_\_  
, \_\_\_\_\_ at/à \_\_\_\_\_, Manitoba/au Manitoba.  
(year/année) (month/mois) (place/lieu)

\_\_\_\_\_  
(Signature of the person who is authorized to take or receive statements made under oath, solemn declaration or solemn affirmation)  
(Signature de la personne autorisée à recevoir le serment ou la déclaration ou l'affirmation solennelles)

<p>(To be completed if sent by telecommunications) I solemnly declare that all matters contained in this Declaration are true to the best of my knowledge and belief. I understand that this statement is of the same force and effect as if made under oath.</p> <p>Dated this/Fait le _____ at/à _____, Manitoba/au Manitoba. (day/jour) (month/mois) (year/année)</p> <p>_____ Justice</p>	<p>(À remplir dans le cas d'un envoi par télécommunications) Je déclare solennellement que les faits énoncés dans la déclaration sont exacts autant que je sache. Je comprends que la présente déclaration a la même valeur et le même effet que si elle était faite sous serment.</p> <p>_____ Surety / Caution</p>
---	--